綜合新聞

大公義學舉行清遊 洪門瑞獅也湊熱鬧

（雲訊）大公義學昨二十二日聯同洪門各機構，假座市丹利公園第二海灘舉行清遊大會，是日天朗氣清，惠風和暢，下午一時，各學董，學父母，全體師生，洪門各機構首長等，集中在哥林比亞與片打打角，附搭大巴士式車輛出發，并各界來賓先后乘私家車到場者，合計不下千人，異常擠擁，盛況空前，車前洪門先頭部隊，已將會場佈置一切妥當，二時正，由洪門體育會長李華英君宣佈清遊旨趣畢，即帶領瑞獅出洞，登時金鼓齊鳴，引得場內外男女觀衆，圍觀如堵，萬頭攢動，洪門體育健兒，表演瑞獅拾地草節目，昂首吐舌，張牙舞爪，起伏有度，進退有據，如生龍活虎，博 掌聲雷動，繼續學生運動開始，由方朝裕，黃綺娜，黃鳳芳等職教員主持，節目計有：分男女組，長途跑，接力跑 單雙人跳繩賽，尋金熱等，直至三時半完畢，午餐開始，由李華英君指揮，洪門各兄弟協助，食品方面，大量供應，燒鵝，汽水，生菜，雪糕，等仔塊等，派完又派，每人均佔數份，大快朵頤，秩序井然，有條不紊，午餐後，自由活動，水色山光，花香鳥語，林木陰翳 風景清幽，陶醉於大自然之中，各盡其歡，各樂其樂，至午後五時，始盡興而返，這次頗稱清遊，全靠洪門各叔父暨社會各界人士鼎力支持，才得到完滿結束，謹致向人深致感謝云。

匿古臣等政要電慰唁黃恭禧夫人

（雲訊 僑社聞人黃恭禧翁仙逝，定期本月廿八日出喪 經誌噩端，省督匿古臣昨由維城致電黃文甫君轉，恭禧先生逝世，噩耗傳來，十分惋惜，囑代向黃夫人慰問，出喪日因有公事，前往本省內地一行，未能親臨執紼，對徵任名譽扶柩一職，亦允予接納，又雲中區國會議員兼加政府用戶事務部長巴斯佛，卑詩省會議員兼自由黨卑詩省黨領麥紀 前國會議員泰萊亦均先後致電，函文甫君，請代向黃夫人慰唁，並表示接納名譽扶柩，泰萊且云屆時到場執紼等語。

恩平青年會紀念盛況

（雲訊）本埠恩平青年會，昨假座南平別墅大禮堂舉行成立第十一週年紀念慶典，並設鷄尾酒聯歡大會，藉以聯絡僑情，同時商邀前時在本埠演劇曾載譽滿城之芳派青春艷旦 艷桃紅小姐）及本埠龐大之振華聲藝術研究社參加遊藝節目演出，以增光彩，屆時該屆會員携眷及僑僑團代表友好踴躍，聯袂而至秩序井然，直至八時紀念會開始舉行，由梁培均君司儀。（未完）

共產國權力鬥爭中 蘇聯仍然遠勝中共

（續）巴拉圭，秘魯，葡萄牙，西班牙，瑞士，叙利亞，西德。

在拾肆個共黨執政的國家裏，只有阿巴尼亞明白宣稱站在中共壹邊，北越現已走向中立，古巴，北韓，南斯拉夫與羅馬尼亞均未明白表示站在那壹邊。

沒有取得政權的各國共黨中，趨向中共的有：緬甸，泰國，馬來西亞，星加坡，秘魯，紐西蘭。

原傾向中共的印度共黨，現在與日本，荷蘭，瑞典，挪威共黨壹樣，保持中立地位，印尼共黨則立場不明，尼泊爾共黨分裂為親蘇和親中共兩派。

（完）

馬鏡河仙逝定期出殯

（點頓問訊）本埠老僑，退休殷商，當年曾任討袁義勇軍，同國効力團員，歷任各僑團要職，和現任點城馬氏公所理事，馬鏡河翁，台山白沙南蒲鄉人，來加伍十餘年，向在本埠與鄰近各埠經商 近因年事日高，惡疾纏綿，入院調理，醫藥罔效，不幸於本月廿各日晨早肆時半去世，積閱享壽捌十有式歲，其家人兒孫等，隨侍在側，親視斂殯，循禮成服，今老成凋謝，親友聞訃，殊為惋惜，聞擇期於廿月卅日（星期一）下午叁時，假座柏麥殯殯儀館，舉行出喪禮，下葬於華珠網墓園，由點城馬氏公所，組織治喪處，辦理其壹切喪禮事宜，馬氏公所地址，玖號四叁，壹零一A。亞運由云。

殯館宜人送貨

請電 式七八·九五八五

新建十組柏文樓出賣

每組壹萬式千叁百元，位於紐街夾十五街，須現欵六萬元。

電話 255-9075, 879-4933 治商，

專門承接洗屋外墻身 在未油漆之前，先清理及洗墻身。

EXTERIOR HOUSE WASHING 681-4621

新型屋出售

（壹）六廳房十式年新石米墻身，近京士威，式萬七千五開價。

（式）新屋式層式；上層式廳叁房式水間，連飛爐，下層壹廳式房壹水間，在東區四街近公園。

詳情問鍾天賜 876-4575

實事實業公司 682-5284

中西餐館廉價出賣

生意佳，因人力不足，內有住房三個，家庭式最合計劃，商商面議。

Flamingo Cafe, Swan River, Man.

Phone 734-9227

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

電話：式五四·三九一

香港樂聲錄音唱片公司

八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，兩詢即奉

僑益書局

片打街東二七六號

276 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.

電話：六八八·五壹九式

雜誌畫報 壹律特價

長期購戶 另有優待

圖書租賃 歡迎參觀

歡迎外埠僑胞來信詢問辦法

◉訃告

先慈諱特短字恭禧黃公府君痛於中華民國五十八年六月廿一日上午十時病終，享保羅醫院積閏享壽七十有九歲，不孝文鏡在香港聞耗遵禮成服文鏡等謹待在側親視含殮遵禮成服荷蒙黃江夏禮堂，黃雲山總公所，漢升體育會，聯同組織治喪處辦理喪事謹擇六月廿八日（星期六）上午十時在暗士黨殯儀館舉行出喪禮卜葬於科士蘭墓園 恭聞

宗親戚友世鄉誼哀此訃聞

未亡人 馬氏何氏

孤子 文鏡 文鍾 文鎮

女 翠娥

媳婦 馬氏岑氏

男孫 德強 德勤 大相 德權 德倫

女孫 月華 月明 月仙 月影 月芳

弟 持照

弟婦 馬氏

侄 天佑 天柱 大偉

侄女 翠碧 翠玲 翠燕 翠雲 翠愛 翠蓮

婿 譚悅奏

外孫 譚賜強 賜民 賜貴 賜華

外孫女 譚瑞瑤 瑞珠

同泣告

治喪處：Wong Kung Har Tong, 123A Pender E. Vancouver, B. C. Tai Hing Co., 265 Pender E. Vancouver, B. C.

華新書局

雲高華

成功之鑰 屈武折著壹元六毫

兩朝國昇宋子文秘史艾萌著九毫

古今詩詞選譯中英對照壹元壹五

國語時代曲名歌千式首式元式式五

世說新語 劉義慶著壹元八毫

失望的靈魂九毫 海音壹元孟君

愛人的日記 孟君著壹元四五

占士邦間諜金手指艾文著壹元六

鑽石的小湖 魏娜著壹元式毫

安妮·法蘭克日記 捷書譯九毫

戀愛十年式元七一代尤物式元壹

豪門恩怨式元六 海角孤魂壹元七

沉淪壹元五毫五 以上俊人著

男女倫情的秘密觀齊主壹元六

女性衛生手冊 白衣著壹元八

西洋艷異王孫著一至五各壹元六

性愛的泉源 慧娜著壹元四五

女記者手冊七毫 王子八毫亦舒

二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫

二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E Pender St., Vancouver 4, B. C.

故宮春秋畫冊精品 圖廿幅六元

國父孫中山先生畫傳 壹元五元

一劍邊江湖州五冊金童十式元式

迷宮魔劍廿冊 踏風著八七元

劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元大

彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式

斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五

碧騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫

情天斷魂廿冊 方琪 十元

幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八

黑風旗十六冊 司徒燕 五元六

血花燈廿二冊伴霞樓主八元八

關西刀客傳十七冊李岱 叁元四

血海殘魂廿冊孤獨生著 七元

金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八

血洗毒龍潭十二冊鍾敦樓 四元式

碧血金釵四十九冊金童十七元式

尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五

如花美眷九毫 碧色天馬九毫 何行

艷陽無限好 李凱倫著 壹元壹毫

女人的貞潔 白衣著 壹元壹五

斗室元三 吃月亮的人元四 依達

英語慣用法詞典

葛傳規著 精庄本五元五

實事實業燕梳有限公司

所務事英秀黃濂澤伍

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭敬高 HE 4-2219

本號或電話詢問 請駕臨本號或電話詢問 賣出住家屋柏文樓宇 本號每日接有新舊樓業房屋各行生意

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭意外賠償等各項燕梳，賠償公道，如對保險事宜有不明之處，歡迎隨時來函詢問。

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司櫥窗所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

鍾天賜

㊀十餘年新石米墻屋，客廳飛機全舖地毯，上庫亦有三間及浴室，祇取價式萬四千。

㊁近乃麼街八房廳石米墻靚大屋，樓上賃百廿元，另自住一層四廳房兩間水厠，式萬零九。

㊂十年新舊，一廳三大睡房，近交通和學校，屋主他遷急讓，只問價二萬四千九白元。

㊃新型三睡房住宅，土庫有壹廳壹房，濶大地段，近學校及巴士，取價二萬叁千五百。

㊄城多利街五廳房，光爽夾靚屋全土庫新式煖氣有車房卅五尺地，僅一萬六千五，德低買，鍾天賜

㊅每日生意約叁百元雜貨店，位於高尚住宅區，上等設備，賣多量菓子，九千五元另點貨。

㊆乃路石米墻住宅，叁睡房，土庫亦有房，巴士經門口，祇取價一萬九千九百。請問伍澤森

㊇合法入息屋自住一層兩睡房另年收租三千元包全部傢俬七個冰櫃及火爐，僅式萬壹。

㊈新屋一間，闊非夾十二街，有停車間和洋房，包電爐，開價式萬六千九百元，平兼觀。伍澤森

㊉十年新孖屋，近卅孖梳街，交通近，位梳文區，取價叁萬叁千五百元，抵買到極。請問伍澤森

㊊三間舖樓上四組聯房一年新煖氣水電客自理年收租萬元餘僅十萬〇八千與旺區抵買 鍾天賜

㊋街角雜貨店，每日做式百餘元，好架撐，有長批，可以有地方住，業主退休，賺錢機會。伍澤森

㊌興旺大街菓店，街角地位，賣牛菓菜蔬鮮花甚多，生意好，祇取價五千五百元。問伍澤森

㊍九年新大房廳，近城多利，七庫有五廳聯房兩副水厠雙車房，三萬式千式開價銀期七厘。鍾天賜

㊎新屋數間在興建中，前后陽台，兩厠浴室，可以用你的舊屋交換，歡迎詢問。伍澤森

蓮雲戲院 華民影電社

150 E. HASTINGS ST.,

六月廿八號（星期六）由十二點半映到十點半映三齣戲（一）「寶蝶記」莊青娟石玲林鳳羅艷卿（式）「鴛鴦和鳴」樂蒂石燕傳奇喬莊張錚李次玉（三）「金蝙蝠尋寶」蕭芳芳蘇青張英才高魯泉

六月廿九號（禮拜日）由十二點半映到十點半全部七彩「鴛鴦帕」王葆眞張冰茜石磊張錚江龍三國戲「美人計」新彩仔陳錦棠鄧碧雲鄭碧影一號（禮拜式 大日子映黑白飛天貓陳寶珠曾江絕代佳人樂蒂夏夢 玉郎圓三關達華羽佳秦秋

華民信用同舖花鳳貞興典 電話 Phone: 733-5304 地址 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.

295 E. PENDER ST.

辦公室電話 685-4271

關助鴻 JOE QUAN 736-0757

馬奇助 KIFANKO 736-5026

魏偉孫 ALWYN WEI 327-1374

黃偉新 BING WONG 266-9418

張愛元 FRANK CHANG 825-8981

▲高業樓樓二幢—㊀街角位置，年淨收五萬七千，時價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，取價三十二萬元

▲西區稻文樓—十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。

▲東區新稻文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。

▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。

▲莫舖急讓—市區西摩街夾大衛街角，缺人力，平賣二千五百元，另点費。

▲緬街住宅—二睡房，地闊五十尺，可建孖屋，取價壹萬九千五百元。

南洋商業銀行

華僑服務部

辦理

華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速

華僑存欵——安全保密 息厚便利

香港解欵——隨收隨解 快捷妥當

信託事項——手續簡便 服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託·竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

梁祺 LEONG KEE

227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.

電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建或修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水厠窗批建造樂園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，倘抱惠顧，倒屐相迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四·三五八七 夜間電話：式五四·壹式〇三

Block Bros Realty Ltd.

華人營業代表 韋傑 CHICK WEI

電話：住宅 872-5937 公司 431-1471

△東區現代化五年新花園住宅，有十廳房，上下面積約式千五百餘尺，另有面積千餘尺騎樓，該樓不但環境優美兼且風水特佳，別創壹格，祇取價四萬七千元。

△緬街近寶士定軍街三層商業樓宇，地下有舖二間，舖濶五十尺，上層旅館有房六十間，均已租出，買主亦可收回自營，取價九萬五千元。

△東區新商業樓宇，地下有舖壹間，土庫有大貨倉可租出，上層有華麗聯房兩組，每年可淨收壹萬元以上，只售九萬五千元。

△近城多利及四十一街七年新住宅，大廳房土庫有廳房及水厠，近巴士站及學校，取價式萬八千五百元，九千元現銀即可入伙「購買樓宇，可以實業交換。」

新民華戲院

七月十三號 禮拜日（在蓮雲戲院映）

戀愛：好對象 婚後享幸福 人緣好

碧水紅蓮

全部七彩歌舞風趣喜劇演出夫婦之道母子之愛兒孫之福

林黎金峰尤光照林鳳石燕洪波賀賓馬力等合演

七月六號（禮拜日）映

蕭芳芳解羅裳媚惡畢程

張英才一夜兩度眞驚魂

屍變

全部七彩濶銀幕神秘奇詭驚險粵語片

一男一女天下太平四男一女雞犬不寧

曾江夏萍鄭虹黎玉蟬周吉司馬龍拍演

請注意！現再賣社員証每張二毫五但先到先得